

# 大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203	Queen Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM/ CHURCH	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	19:30-22:00	ZOOM	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Queen Ken queenaken@bolgpc.org



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

4/2/2023

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpcchurch@gmail.com

http://www.bolgpc.org



4/2/2023 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through

Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Message	信息
Response	回應 / 服事
Benediction	祝禱

普世宣教 (中非共和國) Worlds Mission (Central African Republic)

			
主要宗教 Religion	Christian		
基督教 Christians	76.4 %		

The CAR was one of the world's most evangelized nations, but the upheavals here and in nearby Chad and Sudan mean the progress in some regions has reversed. Pray for all CAR denominations to send students for missionary training. Pray that those with training would resist the draw to serve as a city pastor and instead go to the unreached. Pray especially for the northern region, for the Runga (90% Muslim), the Sara Kaba (50% Animist), and the Gula/Kara (65% Muslim). Muslims grew rapidly in influence, especially in the cities. Few Christians feel equipped to reach out to them.

中非共和國是世界上福音傳播最廣的國家之一，但附近國家查德和蘇丹的動盪意味著某些地區的進展已經逆轉。為所有 CAR 教派的宣教培訓禱告，求神感動那些受過訓練的人、拒絕留在城市，而是去未得之民。特別為北部地區、Runga（90% 穆斯林）、Sara Kaba（50% 萬物有靈論者）和 Gula/Kara（65% 穆斯林）祈禱。穆斯林的影響力迅速增長，尤其是在城市，很少有基督徒覺得有能力接觸他們。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. 4/7 (Friday) 8 pm, there will be Good Friday Worship and Communion at church. Encourage everyone to fast throughout the day, or fast for dinner. If you are not used to fasting, you can also have a light dinner.

4/7(週五)是耶穌的受難日，晚上 8 點在教會一樓的新堂有受難節的崇拜、聖餐聚會。鼓勵大家當日全天禁食、或晚餐禁食，若不習慣禁食，也可簡單輕食晚餐。

2. There will have a baptism ceremony on Easter Sunday (4/9) at 2:00 pm. Those who want to be baptized, please contact your cell group leader. 教會在復活節 4/9/2023 主日下午 2:00 pm 有受洗典禮，有意者請跟您的小組長連繫。

3. 4/9 Easter joint service from 10 am- 12 pm. Children Ministry will host an Easter Egg hunt at 12:30 pm for children under 12 years old. Scan the QR code on the poster to register egg hunt before 4/5.

4/9(日)是復活節聯合崇拜，時間上午 10:00- 12:00。兒童部今年有舉辦撿蛋活動 (12:30 pm)，請於 4/5 前掃描海報上的 QR 碼報名。

4. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (4/4) spring break, NO Class. 媽媽成長班：本週二 (4/4) 放春假、暫停一次。

5. Correction: The general offering last week should be \$14,970, but the weekly financial report was incorrectly set at \$4,970, sorry for the typo mistake.

更正啟示:上週一般奉獻應為\$14,970, 週報誤植 \$4,970，特此更正。

6. Church wide prayer night will be held from 7:30 to 9:00 pm on 4/5(Wed). Login Church Zoom Meeting to join.

4/5 (三) 晚上 7:30~9:00，有全教會的禱告會。參加請登入教會 Zoom 線上會議。 < Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod > 。

## FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	3/29/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$3,701	\$199,019
Building Fund 建堂基金			(\$260,285)
Church Plant Fund 植堂基金			\$188,333
<b>Total Bank Balance 銀行現有存款總合</b>			<b>\$127,067</b>

<b>Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金</b>		
<b>Inception To Date 累積總額</b>		
Building Purchased 購堂費用		(\$6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		(\$22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		(\$52,814)
Construction Cost 建築費用		(\$291,166)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 大通銀行累積每月貸款利息		(\$619,398)
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積每月貸款利息		(\$122,714)
Property Tax 財產稅		(\$60,609)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入		\$634,000
IPD Rent 累積房租收入		\$386,095
Fund Received 已收奉獻款		\$2,729,751
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入		\$385,862
Loan from Members 會友貸款		\$70,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$558,000
	Donation	\$191,021
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款		\$3,274,532
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費		(166,055)
Building Remodel Fee 建堂費用		(\$689,256)
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(\$51,800)

## THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for the 12th Happiness Group, pray for our church to continue the gospel ministry tirelessly. May the Lord bless all his workers safe and brave, courageously bring people to Christ. Pray that God will use these 5 happiness groups to bring people to Christ.

第 12 期幸福小組進入第一週，請為幸福小組的同工、一切的預備、福音朋友的邀請迫切代。也為福長和每周的分享、每一位幸福小組同工的服事、福音朋友的出席、領受福音決志信主迫切代禱。

2. The church has 40 days of church-wide fasting prayer before Easter this year. Pray that God prepares our hearts and enables us to experience the benefit of fasting and prayer..

教會 40 天連鎖禁食禱告，已經進入第五週，請繼續為全教會弟兄姊妹們能熱切參與 40 天連鎖禁食禱告，在禱告上一起來操練迫切禱告。

3. Pray that God enables their desires and strengthens their execution of this plan. Pray for the faithfulness and diligence of the workers, the quality of the construction.

請為教會第三期的工程進度禱告，求神讓他們有執行力，為工人能忠心殷勤，施工的品質不斷的守望代禱。

4. Pray for the coordination of ADVENT Taiwan 2023, the design of the program, recruitment of teachers, the participation of Taiwan schools. 為 ADVENT Taiwan 2023 的準備工作、計劃的設計、教師的招募、台灣學校的參與代禱。

5. Pray for the preparation of the coming Easter Sunday joint service on 4/9. Pray also for the safety of the Children ministry egg hunt event. 為教會 4/9 復活節主日聯合崇拜的準備過程禱告。也為兒童事工 Egg Hunt 活動的安全禱告。